



Міністер М. МекГвіген виступить на Конгресі КУК

Вінніпег, Ман. (КУК). — Міністер закордонних справ Канади, Марк МекГвіген, буде почесним гостем і виступить на головній промові на конгресовому бенкеті 13-го Конгресу Українців Канади в Вінніпегу в суботу, 11 жовтня 1980.

Як визначний знавець міжнародного права, М. МекГвіген доповідатиме на тему пошанування людських прав державами-сигнаторами Гельсінкських угод, що матиме спеціальне значення у зв'язку із Мадридською Конференцією.

Почавши від 1968 року, М. МекГвіген репрезентує у Федеральному парламенті виборчу округу Віндзор-Вакервілл, де живе багато українців, що дало йому нагоду познайомитися з українською справою.



Міністер Марк МекГвіген українців, що дало йому нагоду познайомитися з українською справою.

Наталія Слюзар відвідала УНСоюз і в-во „Свобода”



Наталія Слюзар (перша зліва) і д-р Богдан Витвицький з членами Екзекутиву УНСоюзу — головним передсідником д-ром Іваном Флісом (у першому ряду посередині) і (зліва) головним організатором Василем Оріховським, головним касиром Уляною Дячук і головним секретарем Володимиром Соханом.

Джерзі Сіті, Н. Дж. — Наталія Слюзар, адміністративний асистент президентського дорадника в етнічних справах д-ра Стівена Асфо, відвідала у понеділок, 29-го вересня, Головну Канцелярію УНСоюзу та в-во „Свобода” і поділилась думками з ексекутивними урядовцями й редакторами про різні справи громадського і політичного порядку. Н.Слюзар також поінформувала про підготовку урядових чинників ЗСА до Мадридської конференції та про загальну настанову Уряду ЗСА до питання прав людини. Вона також розповіла дещо про свою працю та про функціонування бюро для етнічних справ у Вашингтоні.

Н.Слюзар прибула на відвідини в товаристві д-ра Богдана Витвицького, автора англійської праці про „Інший голокост”.

Українці взяли участь у параді ген. Штубена



Група українських учасників параді Штубена.
[Світлина: д-р О. Соколович]

Нью-Йорк, Н. Й. /О. Соколович/. — У суботу, 27-го вересня ц. р., в Нью-Йорку відбулася традиційна, 23-тя з черги, парада ген. Штубена.

Очолили парад українці, бо вони ж очолювали цього року парад з нагоди 22-го Тисячя Поневолених Націй. Українські жінки в народних українських убраннях: М. Подольська, Бурик, Шмідта та Баран, — несли великий напис, зроблений золотими літерами на синьому полотні — „Україна”.

Два прапороноски несли — П. Бурик американський, а І. Вітюк, голова Осередку СУМ-А в Асторії, український прапори. Голова 35-го Відділу ООЧСУ, Степан Боднар, провадив українських учасників, за якими йшли представники інших-поневолевених націй.

Парада з тисячами учасників пройшла по П'ятій авеню в поплудневих годин нах цього сонячного дня, обох боках вулиці її приглядалися тисячі глядачів.

У параді приймав участь Комітет Тисячя Поневолених Націй, який, через посередництва Комітету Поневолених Націй в Асторії, запросив до участі український, а І. Вітюк, голова

(Закінчення на ст. 3-й)

„ПРАВДА” АТАКУЄ ВІЛЬНІ ПРОФСПІЛКИ В ПОЛЬЩІ

Варшава, Польща. — Газета „Правда”, орган ЦК КПСС, знову різко критикує вільну профспілку польських робітників „Солідарносьце” і то у час, коли активісти цієї профспілки намагаються закріпити ті здобутки, які були досягнені у боротьбі з урядом під час страйків у Польщі.

У міжчасі Центральна рада цієї профспілки, після відбуті наради з представниками локальних профспілок, проголосила на п'ятницю, 3-го жовтня ц.р., односторонній страйк робітників, щоб ним перестерігти центральний уряд у Варшаві перед евентуальними спекуляціями і недодержаннями раніше обіцяних політичних і економічних прав у формі підвищення платень, знесення цензури, збільшення доставки товарів першої потреби, зокрема харчів тощо. Урядові чинники почали скаржитись, що тільки сама підвищення платень коштуватиме державу касу 900 мільйонів злотих, приблизно 3,5 мільярда доларів, на згадування про інші політичні, які, на думку урядових чинників треба вводити поступово, щоб не зруйнувати до решти польської економіки.

Крім практичної допомоги Центральна рада профспілок скаржиться, що уряд цілковито ігнорує її діяльність промовуючи активність і виступи профспілкових діячів в пресі, телевізії й інших засобах масової інформації. На зустріч представників профспілок із заступником прем'єр-міністра Мечиславом Ягелльським, останній обіцяв ближче приглянутись до цієї справи, але робітники не вірять у ширіший уряд у Компартії, яка в наслідок страйку потерпіла найбільше і її престиж в очах польського народу значно понизився.

Загально сподівалося, що якщо уряд не реагуватиме над проголошенням загального страйку в місяці жовтня. Політичні спостерігачі і дипломати кажуть, що напруження між урядом і робітництвом радше зростає і покищо намагаються на позитивну розв'язку цієї справи.

В Америці

ЛІОН ДЖАВОРСЬКИЙ, колишній спеціальний прокуратор ватергейтської афери, погодився очолити групу „Демократи за вибір Регена на президента”. Джаворський заявив кореспондентам у Вашингтоні, що він вважатиме за свій обов'язок, якщо президент З'єднаних Штатів Америки людина, яку вважають „компетентним екстремістом”, як людину поступову, але „некомпетентну” у веденні ефективної політики й економіки. Крім того Джаворський критикував президента Картера за його поступування у відношенні до брата Біллі, який, як відомо, вдержував зв'язки з урядом Лівії і одержував від цієї держави грошові винагороди за роблені ним послуги.

ПРЕЗИДЕНТ ДЖІММІ КАРТЕР, перебуваючи в понеділок, 29-го вересня ц. р., у Нью-Йорку признався, що йому буде важко виграти вибори без підтримки ньюйоркського штату і міста, тому він робитиме всі заходи, щоб змінити ситуацію. Якщо йдеться про фінансову допомогу для Нью-Йорку, Президент пообіцяв, що підтримуватиме існуючу в Конгресі пропозицію про утримання 900 мільйонів для Нью-Йорку, якщо тільки ця справа буде позитивно поладжена в Палаті Репрезентантів.

ЛІГА ГОЛОСУЮЧИХ ЖІНОК відклала дебати кандидатів на віцепрезидента, які були заплановані на четвер, 2-го жовтня ц. р., у Льюїсвіллі, Кентукі, з причини непогодженості між кандидатами. Волтер Мондейл, демократичний кандидат заявив, що він візьме участь в дискусії тільки тоді, як виступатиме Джордж Буш, кандидат Республіканської партії. Буш в міжчасі відмовився від участі і тільки незалежний кандидат Патрік Джей Льюїс виявив охоту до дискусії. Рут Гайнерфельд, президент Ліги заявила, що її організація робить тепер інтенсивні заходи для вшлягнення другої президентської дебати з участю усіх трьох кандидатів.

КОРЕТТА СКАТ КІНГ, дружина Мартіна Лютера Кінга, який, як відомо, загинув в атентаті, виступаючи у Детройті в користь президента Джиммі Картера, сильно критикувала кандидата Республіканської партії Рональда Регена, кажучи, що він веде політику „білої вищости”, яка напевно приверне еру Ніксона-Форда до Білого Дому, у якій проблеми чорного населення майже не розглядались. Пані Кінг заявила на пресовій конференції, що Реген досі не продемонстрував своєї чутливості до певних справ негрівського населення. Наслідуючи інших демократів під час виступу у передвиборчій кампанії, Коретта Кінг заявила, що „якщо Реген буде обраний президентом, то члени кулаксеклеу будуть тоді добре почуватися”. Республіканська і незалежна преса назвала такі вислови пані Кінг „безвідповідальними”.

З ОГЛЯДУ НА СТРАЙК ОРКЕСТРИ, заряд Метрополітальної опери мусів відкласти виступи в осінньо-зимовому сезоні. Керівництво оперою заявило, що домагання оркестри були неспівмірними з фінансовим станом корпорації. Крім того оркестра домагалася обмеження виступів до чотирьох днів в тиждень, що принесло б додаткові дефіцити для опери. Антоні А. Влайос, ексекютивний директор Метрополітальної опери заявив, що у зв'язку з припиненням діяльності опери і частими страйками музикантів існує дуже поважна загроза для самої опери.

ЩЕ ЦЬОГО ТИЖНЯ два офіційні представники Уряду ЗСА відіждуть в'єтнам, щоб там на місці переговорити з урядом в'єтнам про справу пропавших без місця американських воїнів, які, згідно з опінією в'єтнамців напевно загинули, але про них командування ЗСА не мало жадних інформацій. Речник Державного департаменту Джек Келон заявив, що членами цієї місії будуть полк. Пол Мадер і Джеймс Туллі, обидва співробітники американської амбасаді в Тайланді. Іхня з'їздить до Ганою буде першим безпосереднім зв'язком між урядами в'єтнам і ЗСА у справі пропавших американських воїнів, які не конкретно мусіли усі загинути і можуть, бодай деякі з них, перебувати у в'єтнам чи Камбоджі.

Японія сповільнює озброєння

Токіо, Японія. — Прем'єр Японії Зенко Сузукі виступив тут в клубі закордонних кореспондентів і сформулював закордонну політику сучасного японського уряду, який він очолює. Він заявив, що Японія в концерті „великодержав” є дуже малою країною і через те не може стати мілітарною потугою.

Вже від довгого часу, а особливо після совєтського збройного нападу на Афганістан і з огляду на агресивну політику СРСР в інших частинах світу, актуалізувалася справа озброєння Японії. Японія має армію, зложеною з 240.000 воїнів, озброєну тільки оборонними видами зброї, а її вишкіл й узагалі усі мілітарні установи обмежені до потреб оборони власних берегів. Військовий бюджет Японії процентово у відношенні до загального бюджету й валового продукту Японії належить до найнижчих у світі. Коли країні НАТО видають на свій військовий бюджет понад три відсотки валового національного продукту, то Японія видає менше одного відсотка. Це було додатковою причиною натиску на Японію, щоб вона піднесла значно свої видатки на оборонний бюджет. Неодноразово висловлювалися в цьому напрямі також представники Вашингтону. У висліді то-

го японський парламент підніс витрати на оборонні потреби до 10,3 мільярда доларів в наступному бюджетовому році. А урядові чинники заповіли далі піднесення мілітарних витратів у наступних роках.

Виступ Сузукі перед закордонними журналістами виразно накреслює імежі процесів озброєння. Сузукі сказав: „Японська оборонна система оперта на двох елементах: відповіді малій агресії власними японськими силами і оперти на американську збройну силу у випадку агресії на більшу скалю”.

В справах озброєння японських збройних сил атомовою зброєю Сузукі відповів: „Японія притримується трьох принципів: не мати власної нуклеарної зброї, не виробляти її, ані не дозволити на її ввіз на японську територію”. Вже перед своїм виступом на форумі закордонних журналістів прем'єр Сузукі видав доручення своєму міністрові закордонних справ перед його віздом на Генеральну асамблею ООН в Нью-Йорку категорично заперечити, що Японія планує стати мілітарною потугою.

На зустрічі зі совєтським міністром закордонних справ Андреем Громиком в четвер, 25-го вересня, міністер Масайосі Іто рішуче того рода закиди відкинув.

У світі

КАМПАНІЯ „МОРАЛЬНОГО ОЧИЩЕННЯ” розпочав підцензорський уряд під проводом президента, колишнього генерала Чун Ду Гвана. Тією кампанією об'являв ціле суспільство, не залишаючи поза нею й представників підприємств і вільних професій. Для жінок і дорослих дочок підприємств, банкірів і багатих членів вільних професій улаштується спеціальні табори. В цій кампанії вчать цілий ряд корисних робіт, призначать до спільного життя й до участі в суспільній роботі та запровадять до того, щоб обійтися без різних розкошів на зразок голфу, дорогих спортивних авт, розкішних бенкетів тощо. Покищо тією акцією об'ято в Сеулі, столиці Південної Кореї, тільки 600 жінок.

ЖЕРТВОЮ ОЩАДНОСТЕВОЇ ПОЛІТИКИ китайського уряду внаслідок плян побудови на спілку з американськими фірмами великого центру міжнародної торгівлі в Пекіні. Чейс Мангеттен банк з Нью-Йорку мав фінансувати той проєкт, а архітекти й будівельні фірми — Тернер Констракшен з Нью-Йорку, Джералд Гайнс з Гюстону та Реймонд Інтернешнел з Гюстону — виготовили проєкти й пляни. Міська управа Пекіну вирішила замість цього люксового приміщення вибудувати цілий ряд готелів масового житку та мешканцевих будинків. Разом з повідомленням про відмінування побудови центру прийшло повідомлення від китайських урядових чинників, що в близькому майбутньому не передбачається значніших будов такого характеру, а вся увага буде звернена на побудову структури, зв'язаної з продукцією й перебуванням значної кількості людей.

ПІСЛЯ НЕДАВНЬОЇ КОНФЕРЕНЦІЇ британських трейд-юніонів, на якій виникли великі суперечності, цього тижня почалася конференція британської Лейбор партії в Блекпулі. Конференція в Блекпулі відбувається традиційно кожного року. Цьогорічна конференція заповідається бурхливо. Велика перемога консервативів, очоленних Маргаретою Тачер 1979 року, викликала серед лейбористів величезні розбіжності. Одні з них кажуть, що тільки загострення класової боротьби й заповідження нової хвилі соціалізації господарських станиць може допомогти партії перемогти в чергових виборах, інші переконані, що без прихиллення на свій бік середньої верстви англійського суспільства, — а це можна досягнути тільки відкиненням принципу класової боротьби, — не можна добитися перемоги.

В П'ЯТНИЦЮ, 26-го вересня, відбулися в Єгипті вибори до Консультативної ради. Всі сподівалися перемоги партії президента Анвара ель Садата Національної демократичної партії, але ніхто не сподівався аж такої перемоги. Національна демократична партія здобула всі мандати до Консультативної ради, тобто 140. Це створює дві третини Ради, бо згідно з приписами конституції президентів Єгипту призначає право іменування одну третину. Права опозиційна Національна ліберальна партія не здобула ніякого мандату, хоч виставила своїх кандидатів у 12-ти виборчих округах, де вона є найсильнішою. Ліній партії, яких легально є дві, і яких підтримували нелегальні ліві елементи, участі у виборах не брали. Хоч Консультативна рада не має вирішального значення, але її роль у системі влади Єгипту дуже вагом.

ВСЯКІ СПРОБИ маневрами, тиском або навіть погрозами протиснути Палестинську Визвольну Організацію до різних міжнародних центрів і представництв, а в першу чергу — до організації Об'єднаних Націй, не припиняються. Цим разом соціалістичний уряд острова Мальти запропонував, щоб на конференції в Мадриді в листопаді ц. р., яка буде займатися переглядом виконання Гельсінкських угод, запросили ПВО, ЗСА і західні європейські держави рішуче цьому анкеті протиставили і при чисельній підтримці інших держав його відхилили.

ІРАНСЬКІ ЛІТАКИ ЗБОМБИЛИ АТОМОВИЙ ЦЕНТР ІРАКУ

Багдад, Ірак. — Столиця Іраку вперше пережила справжню летунську атаку, коли іранські літаки налетіли у вівторок, 30-го вересня, на Багдад і не лише збомбили та пошкодили електричні мережі, але й оббили бомбами іранський атомовий центр, який саме тепер знаходиться в побудові. Згідно з інформацією з французької амбасаді, атомовий реактор, який уже є приміщенням у тому центрі не є пошкоджений. Два літаки, які виконали атаку на центр, надлетіли зовсім непомітно, що внеможливило спроби оборони.

Іранське летунство знов ожило й стало значно активнішим від летунства Іраку, однак в своїх атаках воно не досягнуло тієї точності в бомбленні, яка є передумовою успішних атак. На суші опір іранських частин також зростає. Іранська артилерія, яка до тепер не була помітною активною, інтервеніє щораз частіше в бойових акціях, зупиняючи наступ іракських частин. В районі Агвазу, столиці провінції Арабістану, на яку вже декілька днів іде іракський наступ, іракські частини підійшли до передгір'я гір Загрос, де їх зустріла добре збудована і втріляна іракська артилерія й завдала чимало втрат. В середині обложених міст Хуррамшар, Агваз і Діфзулі, які в догораючому Абадані ісламські революційні охоронники ставлять фанатичний опір, чим значно стримують наступ

іракських частин, а крім цього підтримують опір регулярних іранських частин, на загал мало оперативних.

Обсервації зі суші та з супутникових обсерваційних ракет, передавані без перерви на землю, вказують на дотеперішній характер цієї „нафтової війни”, в якій кожна сторона намагається завдати другій якнайбільших пошкоджень в нафтообробній індустрії і рафінеріях. Під цим оглядом Ірак має більші успіхи, бо його артилерія знищила улаштування в Абадані до тої міри, що тільки з найбільшим трудом, якщо взагалі вдалося їх відбудувати з того стану. Зате іранські нальоти на Багру й її промислову околицю та на район Кіркус-Мосуль через неприступність налітв несли значно менші шкоди.

Після того, як президент Іраку прийняв формально пропозиції посередників і вимогу Ради Безпекі ООН започаткувати переговори, аятолла Хомейні виступив по радіо і в телевізії та заявив категорично, що Іран не приймє ніяких мирових пропозицій та буде вести війну „аж до переможного кінця, в чому Аллах нам допоможе”.

В міжчасі на летовища в Савдійській Аравії прибули чотири американські розвідні літаки, виражені найновішими здобутками техніки, які можуть виявити наліт ворожих літаків на довгу відстань. Літаки ці прибули на запрошення уряду Савдійської Аравії.

Адв. С.Ярема одержав високе відзначення



Владика Василь Лостен промовляв про новоіменованого лицаря адв. Степана Ярему, який стоїть на праві від престолу. Зліва — о.митрат і генеральний вікарій Еміль Монастирський.

Нью-Йорк, Н. Й. (Р.Голіат). — У Католицькій Церкві встановлено шість рядів гідностей і відзнак, з яких Апостольська Столиця наділяє окремих осіб.

Одні відзначення призначені для духовних осіб, а інші — для світських мирян. Заслуженні особи для Католицької Церкви отримують спеціальні медалі і окремі гідності, до яких в першій мірі належать лицарські відзначення.

Вселенський архієпископ — папа створив окремі ордени, між якими є загально відомі — Орден лицарів св. Сильвестра Папи й Орден лицарів св. Григорія Великого.

Лицарську гідність св. Григорія надає сам Папа Римський, а всі формальності кандидата погоджує секретаріат Ватиканської держави.

Парох рекомендує наміченого мирянина до гідності лицаря своєму єпископові, а владику предкладає прохання папському нунцієві або апостольському делегатові, а відтак петиція йде до затвердження до Апостольського Престолу.

(Закінчення на стор. 4)

СВОБОДА

FOUNDED 1983

Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302.
Subscription: 1 year — \$30.00, 6 months — \$16.00, 3 months — \$9.00
UNA members 65¢ a month. Change of address — 50¢. Make checks or money orders payable to "Svoboda".
Postmaster: Send address changes to "Svoboda", P.O. Box 346, Jersey City, N.J. 07303.

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Статті, дописи, підписані авторами, не несуть відповідальності за зміст. Редакція застерігає собі право втручання в матеріали, надіслані на адресу редакції. Незадоволені матеріали повертаються тільки тоді, коли автор собі це виразно застеріг. Допущення за адресовану коверту з відповідною поштовою оплатою — За зміст оголошень Редакція не відповідає.

Передплата на рік — \$30.00, на півроку — \$16.00, на 3 місяці — \$9.00. Для членів УНСОУ 65¢ міс. За кожну зміну адреси — 50¢.
Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Морська перевага ЗСА триває далі

У стратегії оборони ЗСА та допомоги їхнім союзникам морські сили відіграють величезну роль. З огляду на відстань між можливими воєнними театрами від ЗСА оборонні сили були б змушені чи у власних акціях, чи в допомозі своїм союзникам оперувати на зовнішніх оперативних лініях, віддалених на тисячі кілометрів від свого матірнього простору. Тому оперативне пов'язання збройних сил на різних віддалених від себе периметрах та постачання їх потрібними воєнними матеріалами є вузловою проблемою стратегії ЗСА. Секретар оборони ЗСА Гарольд Браун, а з ним й відповідальні за морські сили ЗСА старшини однозгідно стверджують, що, не зважаючи на різні недоліки, морські сили ЗСА є першими й найсильнішими в світі.

В останніх роках воєнна флотія Советського Союзу, як і його торговельна флотія розбудовувалися винятковими швидкими темпами. Командир советської флотії, адмірал флотії Сергій Горшков вже чверть сторіччя працює над розбудовою советської флотії й советський уряд дає йому до диспозиції всі потрібні засоби. Шістдесять років головні морські сили СССР відбудували великі всеокеанічні маневри під заголовком назвою "Океан", на яких вони випробовують і перевіряють висоту своїх осягів. Та не зважаючи на це, советська воєнна флотія нерівня американській.

Секретар оборони ЗСА висловився так у цій справі: "За останніх 20 років советська флотія зробила більший поступ, як наша, вона пройшла чималу дорогу, але наша флотія й надалі є найкращою в світі. Але ми мусимо думати про цілу 80-ту декаду та про 90-ті роки". Адмірал Гаррі Д. Трейн, командир НАТО морських сил на Атлантичному океані підтверджує це: "Ми маємо перевагу над морськими силами СССР, хоча дуже невелику. І тому на випадок морських операцій ми за всяку ціну мусимо б уникнути бойових поразок та виходу кораблів зі служби в наслідок відсталості". Шеф відділу планування й операцій адмірал Сильвестер Р. Фолі висловився, що на найбільше загрозеному тепер Індійському океані американські морські сили мають усі потрібні дані для всіх трьох завдань: "санітазації" того океану та суміжних просторів, тобто елімінації чужої загрози з тих обштів, особливо виключення загрози советських підводних човнів, достатньої підтримки десантних операцій морської піхоти, чи інших збройних одиниць і виконання тих інших незалежних завдань, які були б у тому обшті потрібні. Адмірал Томас Б. Гейворд, шеф морських операцій флотії, підкреслює, що советська воєнна флотія спускає на море щораз нові типи воєнних кораблів і з кожним з них вона поширює свої можливості, але все таки "ми маємо легку перевагу".

Советський Союз спустив на воду з корабельних верстатів у Миколаєві підводний човен, збудований з титанію, який осягає найбільшу в світі глибину. Советський Союз прискіпує будову своїх кружляків, деякі з них з атомовим поштовом, викінчує перший советський бойовий літаконосць. Але це все рівноважать, а навіть перевищують нові американські заходи. 36 американських атомових підводних човнів з атомовими ракетами типу Полейдон і Полярів й інші бойові кораблі на сьогодні вистають. А на завтра в будові сім кораблів типу Трайдент, на які вже є засоби і які є в стані побудови, кораблі типу Огайо, з яких перший незабаром буде спущений на воду й інші в плані, або в побудові американську морську перевагу утривають.

Залишається ще тільки підставова проблема людей. Досвідчених і вишколених, які могли б дорівняти вимогам, що їх ставить нова технологія, електронічна апаратура на кораблях та щораз складніші умови бойових операцій. І ця проблема на думку адміралів і Департаменту оборони вимагає найбільшої уваги.

РЕЖИМ КУБІНСЬКОГО ДИКТАТОРА Фідела Кастра офіційно закінчив процес вільного переїзду кубинців, які бажали переселитись до З'єднаних Штатів Америки і наказав численним кораблям і човнам, які виступили з порту Маріель, повертатись впрожні до ЗСА. Як відомо, півофіційний дозвіл кубинського уряду спричинив наплив втікачів, які у числі 125,000 осіб поселились тепер у ЗСА, хоч що не всі зуміли влаштуватись на роботу і очікують у декількох переселенних таборах вирішення їхньої долі. Кубинське потягнення було зроблено без порозуміння з американським Урядом, а президент Джиммі Картер довідався про заборону виїзду із звітливою команданта прибережної сторожі.

Під кінець Першої світової війни альянсу у Севрському договорі признали автономію курдам гордому на своє минуле народів. На протязі сторіч курдські воєводи були знайомі з левоніями. Треба згадати, що на тому обшті перед народженням Христа відбувалися стратегічні заходи Олександра Македонського — взяти під свою контроль великі простори та шляхи до Індії. Перешкодило йому перевести ці плани — не військові невдачі або будь-що інше, а підірване здоров'я алкогольом, як тепер твердять спеціалісти того періоду.

Курди — мусульмани й як такі вони завжди уповали й досвідчені уповали на справедливість своїх поневолювачів-мусульман, але їм не вдалося, тому й не устанути заворушення, повстання, а з цим і жертви.

У цих складних умовах, де також вирішувється доля поневоплених народів, виникли збройні конфлікти між Іраком та Іраном (Персією). Останні події в Ірані та т.з. мусульманська революція дали Іракові підстави вимагати певних територіальних уступок, а це зокрема ще й тому, що в прикордонному між ними районі на берегах Перської затоки є значні поселення арабів.

У новій праці, яка щойно вийшла з друку на 736 сторінок, збірник кількох авторів, присвячений державам Перської затоки є розділи, в яких обговорюють національні, культурні та мовні проблеми цих народів. На цій дуже неспокійній території є велика спокуса для Москви ввій-

I. Світ

ПОДІЛЕНИЙ НАРІД, ОБМАНУТИ НАДІЇ

вкрити снігами та льодовиками. Треба згадати, що на тому обшті перед народженням Христа відбувалися стратегічні заходи Олександра Македонського — взяти під свою контроль великі простори та шляхи до Індії. Перешкодило йому перевести ці плани — не військові невдачі або будь-що інше, а підірване здоров'я алкогольом, як тепер твердять спеціалісти того періоду.

Курди — мусульмани й як такі вони завжди уповали й досвідчені уповали на справедливість своїх поневолювачів-мусульман, але їм не вдалося, тому й не устанути заворушення, повстання, а з цим і жертви.

У цих складних умовах, де також вирішувється доля поневоплених народів, виникли збройні конфлікти між Іраком та Іраном (Персією). Останні події в Ірані та т.з. мусульманська революція дали Іракові підстави вимагати певних територіальних уступок, а це зокрема ще й тому, що в прикордонному між ними районі на берегах Перської затоки є значні поселення арабів.

У новій праці, яка щойно вийшла з друку на 736 сторінок, збірник кількох авторів, присвячений державам Перської затоки є розділи, в яких обговорюють національні, культурні та мовні проблеми цих народів. На цій дуже неспокійній території є велика спокуса для Москви ввій-

ти в конфлікт. Єдиною перешкодою у цьому є її неспроможність знайти технічні засоби та воєнні резерви, які сьогодні застрягли в трясинах Афганістану.

Ще після кінця Другої світової війни Советський Союз мав намір, як ми згадали на початку цієї статті, взяти під свою контроль північну частину Ірану. Тепер положення більш складне й виросла нова — тоді перебачена сила — мусульманський рух, що охоплює весь Близький Схід. Москва пробує знайти порозуміння з Савдійською-Арабією. Для цього на початку цього року О.А. Гриневський, голова департаменту Близького Сходу в міністерстві закордонних справ мав зустріч в Кувейті з представником уряду, на яких Гриневський запевняв його що Советський Союз не має жадного відношення до революції в Ірані й головне, що він не буде втручатися у ці справи. Це очевидно було зроблено з певним планом щоб запевнити Савдійську Арабію, що СССР не має намірів вирушати на південь до Перської затоки.

Це було в січні ц.р., і тоді Москва не мала ще таких плянувань, а тепер в "захопленні успіхами" в Афганістані, в чому ніхто їй не перешкодив, мабуть, жалкує, що не має сил на поширення своїх впливів у цьому важливому напрямку, до Перської затоки. Можна припускати, що

на це впливає також неясне ставлення до проблем Близького Сходу-Китаю. Пекін пробує здобути симпатії мусульманських країн, використовуючи загальне невдоволення серед них до Америки, яке виникло в зв'язку з співпрацею американського Уряду з колишнім шахом Ірану Реззою Паглевем. Не торкаємось тут цих складних взаємин, що там заиснували. Але цікаво тільки те, що в часі правління шаха доставлено до Ірану маси різної зброї, часом дуже складної та модерної, та сьогодні майже більша її частина не до вжитку, з огляду на брак запасових частин.

Мусульманська група — а головню її духові керівники на чолі з аятоллою Хомейні знищили вершівку армій-штабу шаха й тепер військові сили Ірану не мають ані доброго командування, ані доброго складу військ. Поверх 140 тисяч воєвків дезертували з армії, зокрема з флотії. Це тяжка втрата бо тепер з вісьмох кораблів тільки один є до вжитку. Сучасним оборонним військом є міліція, поганого вишколена та мало дисциплінована. В авіації є дуже мало льотних осіб до революційного уряду.

Це привело до того, що з 77-ми американських дже-тів типу Ф-14 можна вжити лише кілька...

Нагледним є той і цей факт, що іракські літаки, бомбардуючи іранські летовища майже не мали втрат, а Іран не мав можливості перешкодити цьому знищенню.

Аятолла Хомейні допустився до великої політичної помилки, коли закликав (Закінчення на стор. 4)

ЧЕРГОВЕ НАСИЛЛЯ В УКРАЇНІ

Київ. — З уваги на важливість вістки, повідомлення советського пресового агентства Ратау передруковано у багатьох советських газетах, що дослівно звучить так: "Російську мову, яка з 1-го вересня вперше з'явилася в розкладі уроків першокласників у школах з українською мовою викладання діти освоюватимуть з допомогою яскравих підручників, випущених видавництвом вчитимуться правильній вимові, поповнюватимуть запас слів, а в другому й пропонують різні теми для читання і письма. Уривки з казок, творів дитячих письменників, розповіді про свята, пори року, тваринний і рослинний світ нашої країни, загадки, ігри яскраво ілюстровані".

У дальшому це пресове агентство, поклавши перед "радянським" читачем, а в цьому й українським суспільством, цей горезвісний факт — з яким він в силу нагледності "прав" людини у Советському Союзі не погодиться не може, захиляється від розхвалення яким є вельетним тиражем, бо аж 21,8-міль-

йоновим, ці "красиві" посібники розійдуться поміж школярами. До цього ж, — в дальшому розхвалює Ратау, — ці книжки надруковані "на високоякісному папері офсетним способом" і вони "не тільки красиві й багаті за кольоровою гаммою, а й більш довговічні". Учні шостої класи одержать нові підручники з географії материків, восьми-класники — з алгебри і географії УССР, а учні дев'ятих клас — з алгебри і фізики.

Крім цього й названого вище видавництва — "завершено видання російською мовою вибраних творів В.О. Сухомлинського в п'яти томах", мовляв, щоб і советські педагоги мали чим розважатися і триматися напружено, який подає ім цей советський "педагог-педагогів", що його в День Учителя відзначувало по цілому УССР — як найкращого... виховника "радянської" молоді.

І справді як тут в унісон не... радити з кремлівськими диктаторами, коли це довкола українського народу ще тутіше зімкнулися кліщі посиленої русифікації.

МОСКВА НАПАДАЄ НА АМЕРИКАНСЬКІ ЮНІ

Москва. — Советський Союз від часу Леніна і до сьогодні намагався одягатися в того оборонця робітників в усьому світі. Останнім часом робітники в СССР та в сателітних країнах повстають проти советського режиму, який під димовою заслоною пропаганди безжовто їх викорис-тало. Советські політичні й пропагандистські органи виявляють скрайне хвилювання з того приводу, що робітники в світі, а в першу чергу, американські робітники і їхні юні поспішили з допомогою страйкуючим польським робітникам.

До різних дрібних органів советської пропаганди та до офіційного інформаційного агентства ТАСС долучилася московська "Правда" з виступами проти американських робітників. В "Правді" знову появилася стаття підписана Алексеем Петровим, — як відомо, під псевдонімом подаване офіційне становище уряду СССР. Авторі статті, підписані збірним прізвиськом А. Петрова, зовсім загубили міру. В тій статті вони пишуть і про "західні підпільні центри" і про "непрощених борців за суверенність польського народу", а найбільше — проти тих, що вимагають прав і вольностей для поневоплених в СССР народів і для траватованої партії і советським урядом людини.

А найбільше в Москві не можуть стерпіти, що юній-на централь в ЗСА АФП — КЮ не лише зайняла становище, в якому офіційно підтримала страйкуючих польських робітників, але й почали грошову збірку для них та намагаються зібрати гроші передати страйкуючим і їх родинам. У цілому світі прийнято збирати гроші на допомогу страйкуючим, а в комуністичній Москві — це один із найгірших злочинів. Партійний колектив КПСС, що виступав під прізвиськом А. Петров, своїм виступом у "Правді" намагається засрашити не лише польських робітників, але й усіх робітників поза залізною заслоною, щоб вони не приймали фінансової допомоги зі світу, бо тоді їх обвинувачуватимуть і в "підпільній діяльності" і "реакційності" і у "вислуджуванні чужим силам", а за це, як відомо, в Советському Союзі і в сателітних країнах карають важкою тюремною і сибірською каторгою.

"Листи читачів" повинні бути не довші, як одна сторінка машинопису, друкована через два інтервали. Лист повинен торкатися тем, порушених тільки на сторінках "Свободи". Реагувати слід до десяти днів після опублікування матеріалу. Якщо лист пишеться рукою, то слід писати його чітко і виразно і також з великими відстанями між рядками. Редакція застерігає за собою право скорочувати листи й виправляти мову, як і скреслювати різкі вислови.

Любов Колєнська

„ЛЮБЛЮ НЮ ЙОРК..."

Іх власники коштують тисячі доларів, але тут же знову в контраст — вбого, а щогірше скрайню небажало зодягнуті прожогі, убрані, наче на ходу, у полатані, обстрипані джінси, а влітку й іноді босоніж...

Ню Йорк — це кольоритне, а з цим і унікальне місто; це гомін і зенацька розкош, це веселі, це жарені каштанки, це поквалітні, а іноді зовсім байдукий погляд людей, які надто один на одного не звертають увагу, це — мозаїка різних рас і національностей. Це, врешті-накш, скрегіт таксі, колеса якого у шаленому розгоні не можуть стримати скаженого темпа...

І власне про те ньюйоркське таксі, що зв'язує усі кінці разом цієї неймовірної живучості міста, про "люксуси", "привілеї" їзди в ньому, знаменито, з пригоршою сарказму, написав Рассел Бейкер, фелетоніст "Ню Йорк Таймсу" у статті п. з. "Ці пруські колеса".

І от цілий ряд „пригод і негод” та особливих „привілеїв” їзди у таксі, що їх доводило йому пережити, починає Р. Бейкер з цього

як це віндотмлений по цілоденний метушливості до таксі, і щоб трохи відітхнути, забавжає простягнути ноги на сидіння. Та куди ж там! У вічі кинувся йому дико-винний, чорними літерами, написаний на сидіння класти ноги!

Та цьому не кінець. От, раз по раз, під час осоружної дощової зливи та найбільш метушливості руху йому, щоб здобути таксі, доводило звести „рукопашний бій” із якимось 200-фунтовим типом. І, очевидно, що по такому „змаганні”, — пише Р. Бейкер, — аж напрошувалося для відпущення затягнути димом сигарети, — коли ж це раптово у цій хвилюванні пала різка команда: „Курити не вільно!”

Цей аргументний наказ так обурив Р. Бейкера, що він з негодуючим висловлює своє здивування: яким правом водії цього таксі дозволяють собі трактувати його як „рекрута до Пруської армії”, а водночас таксометер витягає з його гаманця таку неймовірну суму грошей?

Але на нього чекали ще інші „наруги”. Бож Р. Бейкер в дальшому нарікає що

в додатку в кожному таксі можна почути ще й таку команду: „Приготуйте задалегі гроші, щоб зайво не баритися на місці вашого призначення! І з цим розпорядком Р. Бейкер у ніякому разі не погоджується. Бо, на його думку, це ніякий „привілеї” їзди в такому „таракані”, що іноді женьдється як „нечиста сила”, що й до цього підсакаючи на кожному вибої, а не раз воно таке дряхле, що зупиняючись шоківка кроків, ледь може знову дивгнутися до дальшої їзди. А хіба ж сьогодні на кожному кроці не говориться про Гельсінкську конференцію — і про дотримання прав людини, а з цим і йому можна уміститися за своєї прака... Але... якось в нього ніколи не вистачало відваги — і тому завжди завчасу шукав у своїй калитці за грошіми, щоб уникнути погрозового погляду водія, а іноді і базарної лайки...

А от траплялася йому й інша історія. Поспішаючи, в дорозі на летовище Кеннеді, він на бігу вхопив із собою полуденний шматок качки в помаранчевій піллі і шампанське. Готуючись до перекуски — він у думках розмакувався кожен шматочок м'яса і запивав його шампанським, коли ж це у його „смаковиті (Закінчення на стор. 4)

ПОВСТАННЯ

(1)

На Захід продісталися, поширені в українському самиздаві, спогади Євгена Грицяка про повстання політичних в'язнів у таборі Норильська в 1953 році. Детальний опис цього повстання — це героїчний епос, який документ про жорстоку московсько-большевицьку систему володіння над поневоленими народами, а теж про героїстичну політичну в'язнів різних національностей, які навіть в ув'язненні боролися проти цієї системи в обороні людських і національних прав.

Автор спогадів, Євген Грицяка, народженого в 1925 році в селі Степева, Снятинського району, Івано-Франківської області, заарештовано у 1949 році за його приналежність до українського націоналістичного підпілля під час німецької окупації і засуджено на кару смерті, що її замінено на 25 років ув'язнення.

Дотепер Євген Грицяка відомий як обширний діяч „Зернових Раді СССР з 1976 року, яка продісталися на Захід і в 1977 році через УДПС була поширена в українській пресі. В тій заяві Євген Грицяка докладно описує про постійні переслідування після його звільнення з концтаборів, через що домагався дозволу на виїзд у вільний світ — якого донині не одержав.

Друкуємо уривок із спогадів Є. Грицяка — „Повстання”.

**

Ми розуміли, що ГУЛаг не стерпить такого становища й уживе проти нас рішучих заходів. Ми були готові на все, тільки не на те, щоб здати здобуті позиції. Росіяни запропонували, щоб ми спільно з ними підготували до втечі трьох в'язнів, які могли б перейти кор-

дон і поінформувати світову громадськість про наше становище.

Раптом помер Сталін. В'язні торжествували — зажеврила в них радість на амністію. Але даремно. Як справжні большевики, спадкоємці Сталіна не мали найменшого наміру хилитися в бік „гнилих ліберальних реформ”. Советська влада й надалі була твердою, непохитною й безпопашною.

Ми відчували це на своїй шкурі. В нас почали беззастережно стріляти. На Горстрою конвоїр, без будьяких на то підстав, застрелив в'язня, що підніс до свого робочого місця дошку. Через деякий час із тюрми брали одного в'язня й вели у тундру, де при спробі втечі розстрілювали.

Та це була тільки проба нерів, або розвідка боси: Генеральний наступ почався уже тоді, коли генерал Семьонов, начальник управління Горлагу вернувся із своєї поїздки до Москви.

Початок був такий: у 5-й зоні квалітно відгородили кілька бараків під штрафний лагерьний пункт і почали звозити туди на прироблення усіх підозрілих і непокірних. Водночас у кількох зонах проведено серію розстрілів. Так у 1-й зоні розстріляли двох чоловіків (стріляв старший лейтенант — Шіряев), у 4-й одного, Петра Сафронюка, а в третій, каторжний, несподівано обстріляли з кулеметів усі бараки. В результаті — шістьох в'язнів убито, п'ятнадцятьох поранено.

25-го травня 1953 року ми, пригнічені, вийшли на роботу. Раптом біля 5-ї зони, що знаходилася поряд із Горстрою, затріщав автомат. Усі опустили руки. Ми були певні, що і на цей раз без жертв не обійдеться. Нарешті ми довідалися: одного вбито, шістьох поранено. Робота на Горстрою стихійно припинилася. Не працювало ніхто. Люди заметушилися. По дьому Горстрою було чути біганину, викрики: нас убивають! Не будемо працювати! Викликаємо з Москви комісію!

Але в міру того, як первинний запал обурення згасав, розбухала стихія вшухала. Деякі надто босніз і обачні в'язні приступили до роботи. По всьому Горстрою, то тут, то там почали дудніти, вгрізаючись у віч-

ну мералоту, всюдисущі пневмомолотки, які немов би співішали всіх, що роботу відновили.

Нам, прихильникам страйку, треба було будь-що зупинити роботу, адже це був саме той інцидент, який зачепив за живе кожного, й на якого ми чекали ще в Караганді. Упустити таку слушну нагоду, було б для нас непрощеним гріхом.

Ми невеличкими групами розбрелися по всій будлощаді аби вгамувати тих, які вже працювали. Люди слухали нас, погоджувалися з нами, але вслукувались в дудніння пневмомолотки, які не могли замовкнути, всі нараз, знову приступали до роботи. Всі наші зусилля були марні. Нарешті мені впадо на думку піти на компресорну станцію, яка постачала стиснене повітря для всього Горстрою, й випустити її. Всі пневмомолотки нараз стихли, й робота повсюдно припинилася. І на цей раз уже остаточно. В такий спосіб наше стихійне обурення переросло в організований виступ.

Керівництво Горлагу не лишило. В нас уже ніхто не стріляв, ба навіть нам не погрозували. Але нас вирішили взяти голодом. На Горстрою не довозили їжу один день, другий, третій.

Вранці третього дня до нас у супроводі підполковника Сарічева та ще кількох старших офіцерів підійшов генерал-майор Панюков, який намістив прилетів сюди із Красноярська. Він владно і самопевнено зажадав, щоб ми негайно приступили до роботи, а він, мовляв, розслідує всі порушення законності, що тут трапилися.

Ми не погодилися з ним і заявили, що приступимо до роботи тільки тоді, як з Москви до Норильська прибуде урядова комісія.

— Ви зриваєте державний план! — почав погрозувати Сарічев, — Горстрою уже три дні простоює! Це саботаж! Не хочете, то чорт з вами, не працюйте! Забирайтеся в свої зони й там дочекуйтеся комісії, а ми приведемо сюди інших робітників. Люди в нас є.

(Продовження буде)

ПОЧАЛАСЬ ОСІННЯ КАМПАНІЯ УНСОЮЗУ! МЕТА: 2,000 НОВИХ ЧЛЕНІВ. ВСТУПАЙТЕ В РЯДИ НАЙБІЛЬШОЇ УКРАЇНСЬКОЇ РОДИНИ У ВІЛЬНОМУ СВІТІ!

Український Католицький Університет ім. св. Климента Папи в Римі, Філія у Філадельфії і Українське Патріархальне Товариство, Відділ Ньюарк-Ірвінгтон запрошують до участі

В СЕМІНАРІ

НА ТЕМИ

ФІЗИЧНІ ТА ПСИХІЧНІ ПІДСТАВИ ЗДОРОВ'Я

ПЕРШИЙ ВИКЛАД на тему: „Плачання за Торою — Страсти і смерть Христів у світлі медицини“ виступить д-р С. Березицька з Філадельфії, в неділю, 5-го жовтня 1980 р., о год. 4:30 по пол.

ДРУГИЙ ВИКЛАД на тему: „Курення тютюну та недуги легень“ виступить д-р Юрій Березицький з Філадельфії, в неділю, 12-го жовтня 1980 р., о год. 4:30 по пол.

ТРЕТІЙ ВИКЛАД на тему: „Рак і хірургія рака“ виступить д-р Любомир Кузьмак із С. Орендж, Н. Дж., в суботу, 25-го жовтня 1980 р., о год. 6:30 веч.

Оплата \$3.00 за один виклад, студенти і пенсіонери \$2.00.

Всі виклади відбуватимуться

в залі УНДому в Ірвінгтоні, Н. Дж.
140 Проспект Авеню

УКРАЇНСЬКА СВИТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ

БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

Товариство свята Софія — Комісія Патріаршого Фонду повідомляє на Патріарший Фонд зложили 1980

Комітет оборони Української мови і традиції в Асторії, Н. Й.

По дол. 200.00 Корній і Стефанія Боднарчук, Степан і Надія Гребельські, родина Михайла Драбика, Петро і Анастасія Шпінда.

100.00 Степан Боднар, Іван і Марія Демків, Іван і Марія Дзядів, Анна і Юліан Дулко, Симеон Забужний, д-р Роман Керницький, Анна і Степан Ковалівський, Ірина і Симеон Костів, Анастасія і Теодор Костриба, Михайло і Катерина Лехіцькі, Андрей Оленський, Марія Подольська.

Товариство Домовласників повіту Квінс: 60.00 Родина Іларія Мельниченка, Катерина і Іван Підлаські.

50.00 Єлисавета і Теодор Боднар, Софія і Андрій Бочневич, Анна і Іван Вітюк, Стефанія і Стефан Гудя, Іван і Марія Гумовські, Стефанія і Володимир Кушталла, Анна і Антін Мулик, Іванна і Ярослав Парахоняк, Меланія Чолій, 45.00 Софія і Євген Гречило.

30.00 Катерина Гайова, Олена і Степан Гіба, Анастасія Цвях.

25.00 Ольга і Володимир Гальма, Ніна і Степан Загнійний, мгр Тарас і Діана Керницький, Анна і Василь Іванчишин, Теодор Матвіїв, Софія і Володимир Пахульський, Н. Н.

15.00 Ярослав Дусанівський, д-р Олександр і Софія Соколишин.

10.00 Василь Гаврон, Марія Герич, Анна Коваль-Круба, Анна Куріло, Симчич Микола.

5.00 Гася і Теодор Бушватюк, Мирон Вітюк.

Комісія Патріаршого Фонду Товариства Свята Софія щиро дякує всім Вельмишановним Збірщикам і Жертводавцям.

Датки на Патріарший Фонд можна складати на руки уповноважених збірщиків або висилати на адресу: ST. SOPHIA RELIGIOUS ASSOCIATION — PATRIARCHAL FUND, 7911 WHITEWOOD RD. PHILADELPHIA, PA. 19117.

Всі датки на Патріарший Фонд Товариства Свята Софія можна відтяти від податку: IRS №23-74380645.

ВІДДІЛ УКАКА НЬОАРК-ІРВІНГТОН, Н. Дж.

Відділ Українського Конгресового Комітету Америки м. Ньюарк-Ірвінгтон в порозумінні з Координаційною Радою Стейту Н. Дж. влаштовує

ВЕЛИКУ МАНІФЕСТАЦІЮ

в обороні
ЮРІЯ ШУХЕВИЧА
та інших
УКРАЇНСЬКИХ ДИСИДЕНТІВ

Маніфестація відбудеться в СУБОТУ, 18-го ЖОВТНЯ 1980 року, о 2-й годині по пол. СПІЛЬНОЮ ВІДПРАВОЮ в церкві св. Івана Хрестителя при Семфорд Авеню в Ньюарку, де після ПОХІД вирушимо до будинку Міської Управи м. Ірвінгтону, Н. Дж.

На Маніфестації виступлять представники уряду, сенатори і конгресмени. Рівнож будуть прийняті відповідні резолюції.

Проситься все Українське Громадянство Стейту Нью Джерсі взяти масову участь, чим докажемо свою солідарність з поневоленою Україною.

Українці...

(Закінчення зі стор. 1)

ців. Організації Українського Визвольного Фронту з Асторії. — Осередок СУМ-А ім. Михайла Сороки та 35-й Відділ ООЧСУ. — прибули численні на призначений час на місце збірки. Попереду Комітету Тижня Поневолених Нашій Йш-ла оркестра „Мінут-Менів“ у традиційних військових уніформах доби Вашингтона, з прапорами: американським, з прапорами: американським та „мушкетерами“ на чолі, які час-від-часу вистрілювали з довгих рушниць. За ними слідував почот цієї групи: д-р О. Соколишин — українець, д-р А. Брату — румун, Горет А. Уліх, голова Комітету, німеш, і д-р Едвард Рубель — естонський. За ними — великий транспарант з написом: „Воля для всіх поневолених націй“, яку несли жінки в одностроях. Далі йшов почот прапороносців з прапорами: американський С. Масс, український католицький ветеранів. Почет 1619 — Микола Ривак, і два німецькі прапори.

Гурток Книголюбів ім. Наталени Королевої

Відділ Об'єднання Жінок ОЧСУ у Філадельфії, Па.

владштовують

в неділю, 5 жовтня 1980 р., о год. 4-й по пол. в залі УСО „Тризуб“

ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР ОЛЕГА ЛИСЯКА

В програмі, яку веде проф. БОГДАН РОМАНЕНЧУК, беруть участь актори: ЛІЗА ЧЕПІЛЬ, МАРІЯ ЛИСЯК, ЯРОСЛАВ ПІНОТ-РУДАКЕВИЧ, ЄВГЕН ЛЕВИЦЬКИЙ та співак Ньюаркської Опери ЮРІЙ БОГАЧЕВСЬКИЙ при музичному супроводі піаніста БОГДАНА ПЕРЕЦЬКОГО.

Після імпресі — ЧАЙ і СОЛОДКЕ.

3 нагоди

15-ОЇ РІЧНИЦІ ПОСВЯЧЕННЯ ЦЕРКВИ-ПАМ'ЯТНИКА

що її збудували побожні українські люди поза межами Батьківщини на молитовний спомин мучеників і страдників українських, жертв Великого Голоду та всіх, що життя своє віддали за Віру Христову, Св. Українську Церкву Православну та волю і державність України.

в неділю, 12-го жовтня 1980 року

буде відправлена

СОБОРНА АРХІЄРЕЙСЬКА СЛУЖБА БОЖА

яку очолять Блаженніший Митрополит МСТИСЛАВ і ВПревосвященний Архієпископ МАРКО.

Після Святої Літургії, перед Церквою, буде відправлена СОБОРНА ПАНАХИДА за душі фундаторів і будівничих Церкви-Пам'ятника та спочилих на її цвинтарі.

Повідомляючи про цю визначну у нашому житті подію, звертаємось водночас до широкої української громади та наших громадських організацій з проханням: — вшанувати своєю присутністю цю церковно-національну урочистість та святковий з цієї нагоди БЕНКЕТ, який відбудеться у сусідньому готелі „МАРРИОТТ“. Початок Служби Божої о год. 9:30 ранку, бенкету о год. 1:30 по полудні. Квитки на бенкет (17.50 від особи) можна придбати в парафіях або канцелярії Консисторії у пані А. Грибович, тел. 201-356-0090

і у Кредитівці у Бавнд Бруку, тел. (201) 469-9085

Паркування — БЕЗПЛАТНЕ

НАСТОЯТЕЛІ І ПРИЧЕТ та СЕСТРИЦТВО І БРАТСТВО ЦЕРКВИ-ПАМ'ЯТНИКА у БАВНД БРУКУ, Н. Дж. США

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛВНН

УНСОЮЗУ!

How to get up the down payment.

Just join the Payroll Savings Plan and buy U.S. Savings Bonds.

Then, when you want to buy a car or house, you'll have the down payment all sewn up.

You see, the Payroll Savings Plan puts a little aside from each paycheck to buy Bonds. Automatically.

Painlessly. And before you know it, your savings will look mighty impressive. (Enough to impress a car salesman or real estate agent.)

So join the over 9½ million Americans who take stock in their country. Buy U.S. Savings Bonds.

And put your money down on America.

Take stock in America.

Paid by Ukrainian National Ass'n & "Svoboda" Ukrainian Daily

У Вінніпегу відбудуться

збори Осередку УКО

Вінніпег, Ман. — Дирекція Осередку Української Культури й Освіти повідомляє, що річні загальні збори відбудуться у неділю 11-го, о год. 10-й ранку в аудиторії Манітоського Музею Людини й Природи. Цьогорічні загальні збори відбуваються під час Конгресу Українців Канади, що дасть позамісцевим членам Осередку, які прибудуть на Конгрес, взяти активну участь в зборах ОУКО.

У програмі зборів передбачено відчитання звітів президента, адміністратора і фінансового секретаря, прийняття резолюцій, та вибір нової Дирекції й Екзекутиви.

Зараз після зборів, о год. 1-й по полудні, в Осередку відбудеться офіційне відкриття виставки картин Василя Курілика, на яке Дирекція запрошує всіх членів ОУКО і делегатів КУКУ.

У ЛМКЛЮБІ ВІДБУДЕТЬСЯ ВОКАЛЬНИЙ ВЕЧІР

Нью Йорк, Н. Й. — Із Літературно-Мистецького Клубу повідомляють, що у п'ятницю, 3-го жовтня ц.р., тут у приміщенні цього Клубу, при 136 Друга авеню, відбудеться вокальний вечір, на якому виступлять співа-

ки зі солю та дуетами Лариса Магун Гурич — сопрано і Микола Фабрика — баритон: фортепіановий супровід концертмайстра Ірини Фабрики. У програмі цього вечора — твори українських і західноєвропейських композиторів.

В МЮНХЕНІ, ЗАХІДНА НІМЕЧЧИНА, в розгари славного у тому місті традиційного „Октоберфесту“, в п'ятницю увечері, 26-го вересня терористи підняли величезної сили бомбу. Вибух бомби вбив 12 людей, а понад сотню поранив. З числа важко пораниених можливі ще дальші смертельні жертви. Неймовірною своєю безглуздістю й жорстокістю злочин сколихнув німецьким суспільством і викликав гнітюче враження в цілому світі. Західна Німеччина стоїть саме перед парламентарними виборами, які вирішать на декілька років характер західнонімецького уряду. Можливо, що цей бомбовий замах вплине на вислід виборів. Однак, який вислід виборів не був би, новий німецький уряд на вимогу власного суспільства і публічної opinio світу буде змушений суворими засобами перевести боротьбу з тероризмом, щоб на майбутнє внеможливити такі злочини й зберегти населення від їхніх наслідків. В часі вибуху бомби на площі „Октоберфест-у“, яка міститься в середині міста, перебувало коло ста тисяч людей.

Вступайте в члени УНС

Вшановуючи світлу пам'ять

дорогого друга

О. МИТРАТА

ЮРІЯ КОВАЛЬСЬКОГО

ЕДМОНТОН, КАНАДА

складаємо 150.00 доларів

на будову Української Католицької Церкви в Лурді.

Ньюарк, Н. Дж.

ВЛОДКО і ЗЮНА МАРТИНЦІ

В БОЛОЧУ РІЧНИЦЮ СМЕРТІ

СЛ. П.

Проф. СТЕПАНА ЛЕНКАВСЬКОГО

ГОЛОВИ ПРОВІДУ ОРГАНІЗАЦІЇ УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ

СЛУЖБА БОЖА

буде відправлена

в церкві св. Володимира в Глен Спей, Н. Й.
в неділю, 5 жовтня 1980 р., о год. 10-й ранку
ВОЛОДИМИР і ЗЮНА МАРТИНЦІ

В Сороковий день відходу у вічність
нашого Найдорожчого
МУЖА, БАТЬКА, ДІДА, БРАТА і СТРИЙКА

БЛ. П.

ІВАНА ДОМБЧЕВСЬКОГО

будуть відправлені

СЛУЖБИ БОЖІ

в четвер, 2-го жовтня 1980 року

в ЛІГАЙТОНІ, Па., в каплиці, о год. 10-й ранку;
в ФІЛАДЕЛФІЇ, Па., в церкві св. Миколая, о год. 7-й ранку;

в п'ятницю, 3-го жовтня 1980 року
у ФІЛАДЕЛФІЇ, Па., в катедрі Непор. Зачаття
ПДМ, о год. 6:15 ранку;
в РИМІ, в соборі Св. Софії.

Про молитви за душу Покійного просить —

РОДИНА

Замість квітів на труну

СЛ. П. ІНЖ. ЮРІЯ ГОНЧАРЕНКА

склали на Українську Катедру при Гарвардському Університеті, Кембрідж, Масс.:
Інж. Микола Гадзязький \$20, інж. Борис Іваницький \$25,
Інж. Леонід Романюк 25 дол., Олександр Скоп 100 дол.



Ділимося сумною вісткою з Ріднею.
Побратимами Зброї і Приятелями,
що 16-го вересня 1980 року, нагло,
помер у Сан Дієго, Каліфорнія.

СЛ. П.

ЮРІЙ ВАСИЛЬОВИЧ ГОНЧАРЕНКО

учасник Збройної Боротьби за Волю і Державність України,
сотник Запорізької Дивізії Армії УНР, доцент УТГІ, інженер-агроном, кол. співробітник Університету в Мінеаполіс, Мінн.

Похований на Somerset цвинтарі в Мінеаполіс, Мінн.
23-го вересня 1980 р.

Колегі-подебрадці інженери:

МИКОЛА ГАДЗЯЦЬКИЙ

ЛІДІЯ ГАДЗЯЦЬКА

БОРИС ІВАНИЦЬКИЙ з дружиною

ЛЕОНІД РОМАНЮК

Об'єднання б. Вояків Українців Америки

ділиться сумною вісткою зі своїми Членами
та Українським Громадянством,
що 13-го вересня 1980 року,
на 83-му році життя, відійшов у Вічність



СВ. П.

ПЕТРО САМОЙЛІВ

полковник Армії УНР, учасник Визвольних Змагань
та довголітній член ОБВУА в Нью Йорку.

Опечаленим Дружині, Синові та дальшій Родині Покійного
складаємо глибокі і щирі співчуття.

Управа ОБВУА в Нью Йорку

Об'єднання б. Вояків Українців в Америці

ділиться сумною вісткою зі своїми Членами
та Українським Громадянством,
що 22-го вересня 1980 р., відійшов у Вічність,
на 87-му році життя



СЛ. П.

ЯКІВ ФАРТУШНИЙ

полковник Армії УНР, учасник Визвольних Змагань
та довголітній член ОБВУА в Нью Йорку.

Опечаленій Дружині і Родині, складаємо глибокі
і щирі співчуття.

Управа ОБВУА в Нью Йорку

Б-во кол. Вояків 1-ої УД УНА, Станиця Нью Йорк

ділиться сумною вісткою з Побратимами Комбатантами
і всім Громадянством,
що дня 29-го вересня 1980 р., ненадіжно,
відійшов у Вічність



СЛ. П.

ТАРАС ЛОГУШ

кол. вояк 1-ої УД УНА, учасник бою під Бродами, активний
громадянин комбатантських та громадських організацій,
член Станиці Б-ва в Нью Йорку.

ПАНАХИДА — в середу, 1-го жовтня 1980 року, о год. 7:30
веч. в похоронному заведенні П. Ярени в Нью Йорку.

ПОХОРОН — в четвер, 2-го жовтня 1980 р., о год. 9-й
ранку з похоронною заведеною до церкви св. Юра в Нью Йорку,
а після на цвинтар св. Реймонда у Бронксі, Н. Й.

ВШ. Дружині, Дітям та всій Родині складаємо
щирі співчуття.

Управа Станиці Б-ва в Нью Йорку

УКРАЇНСЬКА СВИТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ
БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

Відбулася 10-та літня сесія українознавства в Гарварді



Український Гарвард влітку 1980 року.

Кеймбридж, Масс. (ФКУ). Із понад 70-ти зголошених студентів на щорічні курси українознавства в Гарвардському університеті 59 закінчили успішно сімтижневе навчання, складавши кінцеві іспити в дні 14-го і 15-го серпня.

Студенти, 31 дівчина і 28 хлопців, прибули до Кеймбриджу із 14-ти стейтів Америки, з Канади та Великої Британії. Серед них — вісім неукраїнського роду. Досить значне число студентів було зі Заходу, з Каліфорнії — чотири, з Колорадо — три, як теж із Ілліної, Мічигену та Пенсильванії. На першому місці був стейт Нью Йорк — одинадцять студентів. З Англії приїхала студентка Оксфордського університету Надя Дюк, а з Канади — Петро Кузишин, сестра черниці Патриша Лейси, Віра Романюк та Ірка Фічук.

Крім щоденних лекцій із трьох українознавчих дисциплін, відбувалися теж семінари, гутірки, прогулянки, вивчення фільмів, як також влаштовано заставу під адміністраційним наглядом студента Богдана Дробенка.

Викладачами були українці молодшої генерації: проф. Г. Грабович, проф. П. І. Гімка, докторанти Олег Ільницький, директор програми, Роман

Коропечкий, Віктор Остапчук та Надія Світлична.

Цікавою та похваленою була гутірка студентів, викладачів, співробітників УНІГУ, керівників ФКУ та принагідних гостей, — пані Процик, голова Відділу УККА в Бофалло, — для визначення поняття "українізм", для знайдення відповіді на питання: що значить бути українцем? Тло для дискусій давали Зенон В. Василів, Ольга Лісківська, Марта Базюк, Нестор Процик і Галія Лозова. Ця п'ятка студентів часто входила до дискусій на сесіях суспільно-громадських та політичних тем в розгляданні загальної української ситуації.

Студенти виготовили свій пам'ятковий журнал "Подорож до Гарварду", друкування якого доглядав Тиміш Головинський, а знімки робив Володимир Тун.

Досі відбулось уже десять сесій української в рамках Гарвардської Літньої Школи. В тій першій декаді влаштовано понад 50 курсів: українські історія, література, туризм та мова, і семінарів з багатьох програмно познавальних занять (гутірки, фільми, дискусії ввечері, доповіді, прогулянки тощо). Понад 60 викладачів та допо-

відків служили студентам своїм знанням. В тих перших десяти роках понад 600 студентів взяли участь у літніх програмах українистики в Гарвардському університеті. Серед них були молоді священники, сестри-черниці, професіоналісти, докторанти гуманістичних наук і більшість — студенти з майже кожного стейту Америки, з кількох провінцій Канади, з Венесуелі, Етіопії, Англії. Серед них — коло трьох студентів неукраїнського роду.

З того гурту української академічної молоді вдалось підшукати талановитих молодих людей, одинадцять осіб — "заманити" для посвяти свого життя українським студіям. Як теж з радістю можна згадати, що, в наслідок гарвардського знайомства та дружби, сім пар одружились.

Для влаштування тих програм треба було багато пильної праці персоналу УНІГУ, як теж великої натуги зі сторони Головної Екзекутиви ФКУ при, на жаль, мінімальному зацікавленні українських громадських та церковних чинників.

Український Гарвард влітку 1980 року.

(світлив Володимир Тун)

„Люблю...“

(Закінчення зі ст. 2-ої)

мрії" віврився просто реалізація. У цьому таксі не дозволено ані пити, ані їсти! На жаль тоді у нього ще не було ньюйоркського хисту вміти, — як це він пише, „користуватись своєю губою“. І хоча в цій хвилі почувався майже гаркіт, водія, він не зумів у той самий спосіб відгизнутись. Але з часом, він дечого почав вчитись, ставати твердим в поведінці, почав ставити свої вимоги. Однією з перших була: „У цьому таксі не дозволено грати Рок музику!“ І деякі водії його слухали, а коли інші не хотіли підпорядкуватись його „наказові“ — він в „дусі спротиву“ ставив ноги на сидіння і курив цигарки лас нікудишній „типс“! Або

Цей початковий успіх захопив Р. Бейкера висувати ще й інші вимоги, як ось такі: „Забороно нарікати на пасажирів, коли він дає нікудишній „типс“! Або — „Забороно переганяти з пожежною сторожею, без уваги на це — чи вона над'їждить з правого чи з лівого боку!“, чи — „Водій зобов'язаний розминувати 20-доларівку!“ В придухував це одно правило, а це тому, що поміж водіями таксі завісився такий „звичай“, що хоча пасажир і був недовго, вони домагались солідної пайки із 20 доларів. У цьому їм допомагав таксометр, який в скаженій швидкості „перескакував“ милі... У цьому випадку Р. Бейкер пристосував таке правило: „Від поганих слів — тонуть кораблі, а таксометр, якщо надмірно поспішає — втрачає „типси“.

Однієї ночі Р. Бейкер найняв таксі, водій якого ніяк не міг второпати куди йому їхати і почав блукати, навімання завертаючи з однієї вулиці в другу. Роздратований Р. Бейкер раптом почав йому підказувати напрям. І коли він вже втретє напівнув водія скрутити керівницю вліво, той, обурившись, з огірченням вигукнув, що він має доволі завваж пасажирів, а зрештою — це не вперше його вважають дурнем... Коли ж Р. Бейкер завважив, що водій близький плачу, він так схвилювався, що почав перед ним вибачатись. Водієві цього тільки було й треба — він почав вигортати всю свою душу, всі свої жалі, розповідаючи, що властиво ненавидить цю свою кляту

професію, що в нього одним бажанням поїхати зі своєю дівчиною на Рів'єру там моделювати джінси... Ця історія до цієї мрії звозушила Бейкера, що цієї мрії він обдарував водія більшим „типсом“ як треба, чого ніяк пізніше не міг собі подарувати... На виправдання вдумав нове правило: „Водієві таксі заборонено скитліти!“

Знову ж іншої ночі Р. Бейкер мав „щастя“ всієї в таксі, водія якого, — як він сам розповів, писав повість. Він також, як його попередник в іншому таксі, приєднався в цьому, що він не переносить своєї професії і мріє про те, щоб стати музикантом. А коли Р. Бейкер зацікавлений поспитав його, на яку тему він писав повість — вчисті прозвучала відповідь: „Про водія, якого з цієї причини, що примушений працювати на хліб насушений таксіварем, отортає така безнадія, що він стає бивником-психопатом“.

Реакція Р. Бейкера була блискавична. Він, швидко гланувши у занурену в темряву Дев'яту авеню, де лише зрідка снувалися постоїти прохажки, цим разом із задоволенням, притримуючись припису, який був виписаний у таксі, приготував за плату за їзду — і при найближчому червоному світлі — прожогом, майже на бігу, вискочив, мов опарений з таксі. І мандруючи приблизно мильо дороги додому, але шаленим, що ним разом Пай Біг якось його милував і залишив у живих, придухував напис, який обов'язково повинні би бути виписаний великими літерами у кожному таксі: „Психопатом у цьому таксі гостро заборонено насилля!“

Однак, — признається у цьому Р. Бейкер, — в мене й до цієї пори не вистачило відваги проголосити своє найновіше правило водіям під час мого їзди в таксі.

Прочитавши статтю Раса Бейкера, аж напружується висловити свої міркування, йдучи послідовно за популярним, відомим і аж радісним рефреном, що його коженденно можна почути в радіо та телевізійних станціях: „Люблю Нью Йорк!“... докинувши ще й такий приспів: „І так люблю ньюйоркські таксі!“

Адв. С. Ярема...

(Закінчення зі стор. 1)

ігумен і парох церкви св. Юрія о. Себастьян Шевчук, ЧСВВ, у присутності Владки Кир Василя, о. митрата й генерального вікарія о. Ємілія Монастирського, монс. Петра Федорчука, о. монс. Петра Скрипковського, багатьох українських і римо-католицьких отців, монахів і монахинь, представників багатьох організацій, приятелів і гостей — Владика Василь Г. Лостен довершив акту надання титулу лицаря св. Григорія Великого нашому заслуженому громадянину — мирянину, передовому парохіянину церкви св. Юрія, адв. Степанові Яремі. Співав гарно хор ім. Митрополита Шентницького під диригентурою Андрія Добрянського.

Отже д-р В. Гавліч після св. Євангелія прочитав полатині, о. монс. Петро Федорчук по-англійськи, а протоігумен Чину св. Василя Великого Патрік Пашак по-українськи Пашак документ — папське відзначення. Опісля Владика Лостен передав Степанові Яремі — меч (шаблю), відзнаку св. Григорія Великого і капелюх, які є відзнаками цього ордену. Алякат став цього лицарем св. Григорія Великого.

Владика Василь Лостен у проповіді вичислив ряд заслуг новоіменованого лицаря як для нашої церкви, так і для української ньюйоркської громади. Владика підкреслює, що лицарі цього ордену повинні стояти на сторожі оборони Церкви й свого народу. Сьогоднішній світ, продовжував Владика, є такою мірою матеріалізований, що настав вже час, щоб ми почали акцію проти тих, які нехтують Божими законами.

Після Служби Божої

запрошені гості зібралися в аудиторії академії св. Юрія, де о. д-р В. Гавліч, вітаючи усіх, відкрив святочну зустріч з нашим лицарем. Владика Лостен провів молитву, а відтак почалися привітання. Протоігумен о. Патрік Пашак вітав лицаря Ярему від парохії св. Юрія, вказуючи на великий вклад праці адв. Степана Яреми в розбудову нашої парохії. За свої професійні поради адв. Ст. Ярема діставав від парохії тільки подяку. Реальну працю Степана Яреми для Церкви, його любов до нашої Церкви й прикладне християнське життя — він став підвищений до гідності лицаря св. Григорія Великого. Радник Богдан Ластовський вітав адв. С. Ярему від Комітету будови церкви св. Юрія й мирян цієї парохії — українською мовою, а адв. Юрій Волинський — англійською. Обидва промови підкреслювали великий вклад праці Ст. Яреми в розбудову Церкви й всебічну жертвенну допомогу для українців.

Д-р Володимир Душнік привітав лицаря від Українського Конгресового Комітету Америки. Він згадав про вклад праці Ст. Яреми в українській Республіці, що є речником українства поза межами рідного краю, в екзетивній якій понад 35 років працював Ст. Ярема як екзетивний директор. Бесідник говорив у своєму слові про поділу, гідне вміня адв. Яреми вести успішно дискусію навіть з тими, які не визнавали українців за націю.

Мр. Іван Базарко — директор канцелярії УККА, вручив Степанові Яремі табло відзначених осіб „Шевченківською Грамотою Воли“. У 1976 р. екзетива УККА вшанувала Ярему цією грамотою. Інж. Михайло Шпонтак, голова

Об'єднаного Комітету міста Нью Йорку, у своїй мові вказав на заслуги адв. Ст. Яреми для нашої громади і о. д-р В. Гавліч прочитав телеграму від Отців Василіян з Детройту, у якій вони бажали колишньому їхньому парохіянину багато здоров'я і вітали його з нагоди такого високого відзначення.

Д-р Іван Макаревич привітав Ст. Ярему від гантерської громади, згадуючи при цьому безкомітний адвокатський поради для громади і вручаючи йому велику кольорову знімку чудового престолу гантерської церкви, що його виконав у різьбі мистець Михайло Черешньовський. Скульптор і різьбар Черешньовський був гостем нашого лицаря. Діти ніколи св. Юрія подали лицареві С. Яремі китицю квітів, бажуючи йому успіхів з приводу великого відзначення.

Степан Ярема, зворушений до глибини сліз, дякував усім за щирі й приятельське вшанування його з приводу надання Апостольським Престолом звання Лицаря св. Григорія Великого, яке він буде пошанувати і щиро шанувати. Він заявляв свою любов до Церкви й свого народу своїм мамі й своїй дружині Ользі, бо без їхньої допомоги він напевно не удостоївся б цього відзначення. О. д-р В. Гавліч дякував паням-парохіянкам за приготування смачної погравли для понад двох сотень гостей, а Степанові Чумі за його працю впорядкувати в церкві під час Служби Божої.

Кілька разів багатолітнім для Степана Яреми, його дружини Ольги, двох синів і внуків, які усі прийшли привітати свого Лицаря, закінчено не було св. Юрія в Нью Йорку.

СПЕЦІАЛЬНО ДЛЯ УКРАЇНЦІВ

щоб здорові були і довго жили, продам грецький мед по доларів за фунт, інше платять по 1.75. Купите 50 фунтів маєте 37.50 дол. на газ. По мд треба до мене прийти на пасіку. Кличте: (201) 327-6072 М. СУРМАЧ

HELP WANTED

Experienced people for WOODWORKING INDUSTRY for growing company located in Albany, N.Y., for moulders, automatic lathe, Straight-O-Plane, automatic drills, grinding knives, Shapers — Automatic and Standard, Rip-Saw, etc. Willing to help in relocating. Send resume & requirement to R.D. 1. COHOS, N.Y. 12047

FUNERAL DIRECTORS

Richard H. Burnadz UKRAЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК MCNERNEY BURNADZ FUNERAL HOME 371 Lakeview Avenue CLIFTON, N.J. Phone (201) 772-1880 R. H. Burnadz — J. J. McNeerney Funeral Directors Chapels available throughout the Metropolitan Area.

SINKOWSKY

FUNERAL SERVICE 3535 East Tremont Avenue BRONX, N.Y. 10463 Tel.: 583-2475 191 Avenue "A" NEW YORK, N.Y. 10009 Tel.: 674-3630 Директор ЮСІФ СЕНКОВСЬКИЙ Завідус влаштуванням похоронів в каліфорнії, половецьких в кожному районі міста. Похорони по мінімальним цінам.

ПЕТРО ЯРЕМА УКР. ПОГРЕБНИК

Займається Похоронами в BRONX, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА Peter Jarema 129 EAST 7th STREET NEW YORK, N.Y. ORegon 4-2568

УВАГА!

Вже маємо на складі книжку СЕБАСТІЯНА С. САБОЛА, ЧСВВ ГОЛГОТА ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ

у двох частинах: I - ша так воно починалося II - га так воно завершилося 352 сторінки ціна 8.00 + порто

Мешканців стейту Нью Джерсі зобов'язує 5% стейтвого податку замовляти: „SVOBODA“ BOOK STORE 30 Montgomery Street, Jersey City, N. J. 07302

HNIZDOVSKY WOODCUTS, 1944 - 1975

A Catalogue Raisonné by ABE M. TAHR, Jr. with a foreword by PETER A. WICK and an autobiography essay by HNIZDOVSKY. Price \$275.00 hard bound. Postage and handling one dollar. New Jersey residents add 5% sales tax.

SVOBODA BOOKSTORE Jersey City, N.J. 07303

ЗАМОВЛЕННЯ І ПЕРЕДПЛАТА НА „THE UKRAINIAN WEEKLY“

Присимо вітати, виповнити і разом з належною передплатою переслати до Адміністрації „Свободи“:

— „SVOBODA“ 30 Montgomery Street ■ Jersey City, N.J. 07302

Дата _____ Передплата річно для членів УНС — \$5.00; для нечленів — \$8.00. Прошу зарахувати мене до передплатників THE UKRAINIAN WEEKLY. Ім'я і прізвище _____ Address: No. _____ Street _____ City _____ State _____ Zip Code _____ Я є членом УНС, Відділ _____ Я не є членом УНС ☐ Залучую (чеком ☐ грошовим переказом ☐) мою річну передплату ☐ Передплата \$ _____ Пресовий Фонд \$ _____

Поділений нарід...

(Закінчення зі ст. 2-ої)

на початку цього року до революції в Іраку, та щоб вони скинули президента Садама Хусейна, мовляв „Хусейн безвірний, підвержусь президента Картера“, це безперечно чиста пропаганда. Тут слід нагадати, що ці виступи аятолли Хомейні є диктовані сектськими переконаннями, бо в Іраку половина населення належить до секти, так як й військові, шіїтів, проти яких Хомейні весь час висутпає. А сьогодні ця секта взагалі має дуже слабкий вплив в Іраку.

Вплив в Іраку є в руках соціалістичної партії Баатса, яка в основі є індиферентна до вузьких мусульманських течій. Ірак офіційно проголосив, що він забрав від Іраку Шатт аль-Араб — гірло рік Евфрату і Тигру, і з цим має повну контролю над плаванням кораблів до портів Перської затоки, що забирають там нафту для експорту до Європи та взагалі за кордон. Ірак офіційно заявив, що його літаки збомбардували виключно військові об'єкти, але якщо Іран продовжуватиме напади на мирне населення літаків перенесуть атаки у відповідь на провокації на міста.

Ірак вислав частину своїх транспортних літаків для охорони до летовищ біля Аману в Йорданії, як про це повідомлено в Ізраїлі. Аман переслав ці інформації через Вашингтон. У цих умовах уряд Іраку доручив своєму послові Тафікові Азізові обговорити справи зі советським секретарем партії Б. Понемарьовим, щоб не було в Москві партійно-ідеологічних непорозумінь (!) Важко вгадати, що мав на думці уряд Іраку.

Важливим у цьому конфлікті є певна загроза для нормального транспорту нафти з Іраку, зокрема для Японії. Але немає мови про транспорт нафти з Ірану, бо він тепер сильно зменшився в наслідок саботажів та відмову працювати в важливих центрах її добування, бо там майже весь технічний персонал — це араби. Ці труднощі в нафтовій промисловості Ірану відбиваються сильно на його економічному положенні. Тим більше, що внаслідок нафтою Ірану з Америки та Європою не існує, бож ці держави проголосили бойкоту, а з цим перенесли свої закупки до арабських країн.

Московська „Правда“ офіційний орган ЦК КПРС пише в своїх статтях, що конфлікт між Іраком та Іраном спровокувала Америка. Ці здури між Іраком та Іраном для Советського Союзу є дуже небезпечні, бо Советський Союз має окремі договори з Іраком та постачає туди зброю. Згідно англійських джерел Ірак у цьому році мав одержати від СССР багато нової зброї та закупив у Франції модерні літаки типу „Міраж“. Надії Ірану полягають у тому, що іранська армія, знайшовшись у пустинях сама себе виморить, примушена буде поступити та повернути заграні території. І аж тоді приїде до мирних переговорів між двома країнами. Саме сьогодні Об'єднані Нації та мусульманські країни стараються про мирне закінчення конфлікту, що є одночасно заходами, щоб не допустити до проникнення советських впливів в країні Близького Сходу, зокрема в околиці Савдійської Аравії.

КОЛИ ПОДРОЖУЄТЕ:

- АВТОМ власним або чужим
- АВТОБУСОМ
- ПОЇЗДОМ
- ЛІТАКОМ
- чи КОРАБЛЕМ

всюди і завжди хоронить Вас

акцидентова грамота УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

Бучач і Бучаччина

Історично-мемуарний збірник. Книжка у твердій коралевій обгорті із золотими буквами, роботи мистця ЯКОВА ГНІЗДОВСЬКОГО. 943 сторінок з малюно. Ціна \$25.00 + \$1.00 пересилки SVOBODA 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07303

На дарунок для дітей!



- НЕ ВИТРАЧАЙТЕ ГРОШЕЙ НА НЕПОТРІБНІ ЗАКУПИ ДЛЯ ДІТЕЙ!
- НЕ РОБІТЬ КРИВДИ ДІТЯМ — ВЛУКАМ!
- ПЕРЕДПЛАТІТЬ

з кольоровими ілюстраціями виходить кожного місяця у Видавництві „Свобода“ закладі Українського Народного Союзу, Редагус Колерія. Річна передплата у ЗСА — 8.00 дол., у інших країнах — рівноцінність цієї суми. Для членів УНС — 5.00 дол. Ціна окремого числа 75 центів. Ціна подвійного числа — 1.00 долар.

„THE RAINBOW“ — „VESELKA“ 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302